

**Употребление
слова «ВИНО»
в Ветхом Завете**

Еврейские слова со значением «ВИНО»

Строн Г	Слово	Значение	Число употр.
2561	Хэмер	вино (еще бродящее)	1
2562	Хамар	вино	6
3196	Йайин	вино	133
4197	Мэзег	ароматное вино	1
5435	Сове	(алкогольный) напиток, вино, пшеничное пиво	1
6071	Асуйс	свежий виноградный сок	2 (сок : 3)
7941	Шекар	крепкий алкогольный напиток	21
8105	Шэмер	вино (очищенное от осадка)	2
8492	Тийро Ш	молодое вино, виноградный сок	28 (сок : 8)

Основные термины и их значения

Илу"у Йайин (03196)

1. свежавыжатый виноградный сок
2. сок переработанный для хранения
3. опьяняющий напиток

Основные термины и их значения 1. Йайин как

СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК

- Ис 16:10: «**Исчезло с плодоносной земли веселье и ликование, и в виноградниках не поют, не ликуют; виноградарь не топчет винограда³¹⁹⁶ в точилах: Я прекратил ликование»**
- Иер 40:12: «**и возвратились все сии Иудеи из всех мест, куда были изгнаны, и пришли в землю Иудейскую к Годолии в Массифу, и собрали вина³¹⁹⁶ и летних плодов очень много»**
- Иер 48:33: «**Радость и веселье отнято от Кармила и от земли Моава. Я положу конец вину³¹⁹⁶ в точилах; не будут более топтать в них с песнями; крик брани будет, а не крик радости»**

Основные термины и их значения

2. Йайин как переработанный сок

- митр. Владимир (Богоявленский):
- *«В те времена, когда жили пророки и апостолы, знали различные способы предохранять виноградный сок или «мост» от брожения. Это достигалось посредством кипячения, охлаждения и недопущения воздуха масляным слоем или другою плотною закупоркою, а также путем сгущения сока при помощи огня, и, вероятно, при помощи антисептических средств, серы и т.д. Этим путем предотвращалось действие грибка – брожения, так что он не мог уже лишить его питательного свойства и превращать в опьяняющий алкоголь».*
- Владимир Киевский, сщмч. Против ли нас (абстинентов) Библия? С. 21.

Основные термины и их значения

2. Йайин как переработанный сок

- **Псалом 74:9** Ибо чаша в руке Господа, вино кипит в ней, полное смешения, и Он наливает из нее. Даже дрожжи ее будут выжимать и пить все нечестивые земли.
- f7. Ёkw чаша въ руцѐ гДни, вiнА нерастворена иЗсп0лнь растворенiз, иЗ ѓклони2 t ceS въ сiю2: пбаче др0ждiе €Згw2 не иЗстоци1cz, иЗспию1тъ вси2 грѣшнii земли2.
- Юнгеров: Ибо в руке Господней чаша с вином нерастворенным, (но) наполненная раствором, и наклоняет ее то к тому, то к другому, но дрожжи его не истощаются: выпьют все грешники земли.
- oi#nou a'kra/tou plh_rev kera/smatov

Основные термины и их значения

3. Йайин как опьяняющий напиток

- **Быт. 9:20-21** *Ной начал возделывать землю и насадил виноградник; и выпил он вина³¹⁹⁶, и опьянел, и [лежал] обнаженным в шатре своем.*
- **Быт. 19: 33** *И напоили отца своего вином³¹⁹⁶ в ту ночь; и вошла старшая и спала с отцом своим: а он не знал, когда она легла и когда встала.*
- **Лев. 10:8-10** *И сказал Господь Аарону, говоря: вина³¹⁹⁶ и крепких напитков не пей ты и сыны твои с тобою, когда входите в скинию собрания, чтобы не умереть. [Это] вечное постановление в роды ваши, чтобы вы могли отличать священное от несвященного и нечистое от чистого...*

Основные термины и их значения

vFwryi=t Тийрош (08492)

1. свежавыжатый виноградный сок:

- Втор. 18:3-4 **Вот что должно быть положено священникам от народа, от приносящих в жертву волов или овец: должно отдавать священнику плечо, челюсти и желудок; также начатки от хлеба твоего, вина твоего и елея твоего, и начатки от шерсти овец твоих отдавай ему,**
- Исх. 22:29 **Не медли [приносить Мне] начатки от гумна твоего и от точила твоего; отдавай Мне первенца из сынов твоих;**
- Числ. 18:26-31 **объяви левитам и скажи им: когда вы будете брать от сынов Израилевых десятину, которую Я дал вам от них в удел, то возносите из нее возношение Господу, десятину из десятины, ... вы можете **есть это на всяком месте**, вы и семейства ваши, ибо это вам плата за работы ваши в скинии собрания;**

2. молодое вино

Основные термины и их значения

r/k[Vv] Шекар (07941)

1. ОПЬЯНЯЮЩИЙ НАПИТОК:

- Лев. 10:8-10 **И сказал Господь Аарону, говоря: вина и крепких напитков⁷⁹⁴¹ не пей ты и сыны твои с тобою, когда входите в скинию собрания, чтобы не умереть. [Это] вечное постановление в роды ваши, чтобы вы могли отличать священное от несвященного и нечистое от чистого...**
- Притч. 20:1 **Вино - глумливо, сикера - буйна; и всякий, увлекающийся ими, неразумен.**
- Ис. 5:11 **Горе тем, которые с раннего утра ищут сикеры и до позднего вечера разгорячают себя вином;**
- Мих. 2:11 **Если бы какой-либо ветреник выдумал ложь и сказал: "я буду проповедывать тебе о вине 03196 и сикере 07941 ", то он и был бы угодным проповедником для этого народа.**

Основные термины и их значения

r/k[Vv] Шекар (07941)

2. СОК ИЗ СЛАДКИХ ПЛОДОВ (?)

- Втор. 14:26 *и покупай на серебро сие всего, чего пожелает душа твоя, волов, овец, вина, сикера и всего, чего потребует от тебя душа твоя; и ешь там пред Господом, Богом твоим, и веселись ты и семейство твое.*
- Втор. 29:6 *хлеба вы не ели и вина⁰³¹⁹⁶ и сикера⁰⁷⁹⁴¹ не пили, дабы вы знали, что Я Господь Бог ваш.*
- Ис. 24:8-9 *Прекратилось веселье с тимпанами; умолк шум веселящихся; затихли звуки гуслей; уже не пьют вина⁰³¹⁹⁶ с песнями; горька сикера⁰⁷⁹⁴¹ для пьющих ее.*

Общие замечания о ветхозаветной терминологии

- Контекст: Хлеб, вино и елей

Вино – дар Божий, благословение Божие, веселит сердце человека

- Контекст: Вино и сикера

Вино – проклятие человека, делает его безумным, запрещено при приближении к святыне и посвящении себя Богу

- Разные случаи с вином показывают его как с отрицательной, так и положительной сторон.